

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín 7

AÑO LXI.—Número 18.528

Jueves 8 de junio de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

EL DISCURSO DEL CAUDILLO EN LAS CORTES, ELOGIADO POR TODA LA PRENSA DEL MUNDO

Con la única excepción del "New York Times" y de Radio Moscú

Se destaca lo relativo a la amenaza comunista, la situación internacional y las causas que la originaron

Madrid, 8.—Con la única excepción de "New York Times" y de Radio Moscú, toda la prensa mundial, en general, comenta elogiosamente el discurso pronunciado en las Cortes por el Caudillo.

El periódico "Le Figaro", de París, destaca textualmente la afirmación del jefe del Estado de que Occidente entregó Cuba al comunismo a causa de su imprevisión, así como el reproche a determinadas naciones que tratan de imponer a otras sus ideas.

También el diario parisino "La Croix", a dos columnas y con grandes caracteres, informa a sus lectores sobre el discurso del Generalísimo Franco, con una amplia referencia del mismo, intercalando largos párrafos textuales, sobre todo los referentes a la próxima promulgación de la Ley orgánica del Estado para asegurar en el futuro la fidelidad a los principios del Movimiento.

EN SUIZA

El periódico suizo "Journal de Genève" encabeza la referencia con la siguiente frase: "El capitalismo es la carga del mundo occidental", destacando las frases del Caudillo sobre la defensa de la civilización occidental, el valor universal del régimen español frente a los ataques de inspiración comunista y la continuidad del mismo al sucederse a sí mismo.

También destaca las frases referentes a la alianza hispano-portuguesa y a la legitimidad de la soberanía española sobre las provincias de ultramar.

PORTUGAL

Los párrafos relativos a la solidaridad hispano-portuguesa son destacados especialmente en el diario "O Seculo" de Lisboa, al referirse al discurso de Franco en las Cortes, encabezando la información con las frases: "La paz y el orden del pueblo portugués interesan a toda la península. Sus enemigos son nuestros enemigos."

También reproduce textualmente las palabras sobre el Bloque Ibérico y la afirmación de que nuestro país no puede admitir discusiones sobre la legitimidad de la soberanía

Continúan los ataques comunistas en LAOS

Grasse (Francia), 8.—Las tropas procomunistas del Pathet Lao han atacado varias posiciones del Gobierno de Laos situadas en la región de Ban Padong, según ha declarado el ministro laosiano de Obras Públicas y Transportes, Khampan Pupa.

Agregó el ministro que la comisión internacional de control en Laos no puede llegar a los lugares en que se desarrolla la lucha y, por consiguiente, es incapaz de observar el "alto el fuego".

Al mismo tiempo, en fuentes allegadas al príncipe Norodom Sihanuk, de Camboya, se informa que el jefe del Gobierno Laosiano, príncipe Bun Um, llegará hoy a esta ciudad para conferenciar con el primer ministro adjunto, general Fumi Nosavan, que llegó ayer.

En dichas fuentes se asegura que el propósito de la reunión es establecer una definitiva línea de conducta, después de la aparente ruptura del alto el fuego.—Efe.

LOS OCCIDENTALES BOICOTEARÁN LA CONFERENCIA

Ginebra, 8.—Los Estados Unidos, Inglaterra y Francia han comunicado a la Unión Soviética que sus delegados "boicotarán" todas las sesiones de la conferencia sobre Laos "por el momento".

Un portavoz británico dijo que las tres grandes potencias occidentales han adoptado esta actitud en vista de las continuas violaciones del alto el fuego.—Efe.

española en Ceuta y Melilla, que son ciudades españolas desde hace siglos.

ULLASTRES LLEGARÁ EL SABADO A QUITO

Y el domingo será recibido por el presidente

Quito (Ecuador), 8.—El ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, llegará el sábado próximo a esta capital, ha anunciado hoy la Embajada de España.

El ministro español realiza una gira por diversos países hispanoamericanos.

El domingo próximo el ministro español será recibido por el presidente Velasco Ibarra.—Efe.

El duque de Kent se ha casado hoy en la catedral de York

A la ceremonia asistió la reina Isabel, y la novia, a petición propia no prestó en ella obediencia a su esposo

York (Inglaterra), 8.—El duque de Kent, octavo en la línea de sucesión al trono británico, se ha casado hoy en la catedral de York con Katehrine Worsley, hija de un propietario rural.

La hasta ahora señorita Worsley se ha convertido en la primera duquesa de Kent nacida en Gran Bretaña. A petición propia, no ha prestado obediencia a su esposo—tres años más joven que ella—en el curso de la ceremonia, a la que han asistido la reina Isabel, la familia real británica y miembros de la realeza europea.

La ceremonia, oficiada por el doctor Arthur Ramsay, arzobispo de York y primado anglicano, ha sido televisada a unos 25.000.000 de personas en ocho países europeos.

El duque vestía el antiguo uniforme de gala de su regimiento, el de los "Royal Scots Greys", en el cual sirve con el empleo de capitán.

Por autorización especial de su coronel, el joven duque de Kent ha podido vestir el brillante uniforme de gala de los "Scots"—guerrera roja, pantalón azul y morrión de piel de oso—que fue suprimido en 1918.

El príncipe Miguel, hermano del novio, fue padrino en la ceremonia. Vestía el uniforme de cadete de la Academia Militar de Sandhures.

La novia llevaba un vestido de seda "tela de araña" con urdimbre iridescente, un género especialmente tejido para ella.

La princesa Ana, hija de la reina Isabel y prima del contrayente, dirigía a las ocho jóvenes damas de honor, todas ellas vestidas con trajes de organdí blanco de estilo victoriano.

KENNEDY sufre un nuevo esguince en la espalda

Por ello, acaso tenga que usar muletas algún tiempo

Washington, 8.—El presidente Kennedy ha sufrido un nuevo esguince en la espalda y posiblemente deberá usar muletas durante cierto tiempo, según ha anunciado la Casa Blanca.—Efe.

30 MINUTOS DE TU TIEMPO Y 250 CM DE TU SANGRE: LA DIFERENCIA ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

INGLATERRA

La prensa inglesa recoge también con amplitud el discurso del jefe del Estado español reproduciendo párrafos enteros sobre la amenaza comunista y la necesidad imperiosa de hacerle frente con actitudes firmes y eficaces.

El "Daily Telegraph" titula a dos columnas en el centro de la página destacada el discurso del Caudillo y lo comenta con gran objetividad, y el "The Times" resalta que el discurso fue interrumpido veintiséis veces con prolongados aplausos.

También los principales periódicos de Alemania Occidental y de Italia destacan con atención el discurso del Caudillo, reproduciendo textualmente diversos párrafos, sobre todo los referentes a sus declaraciones sobre política internacional y causas que han dado origen a la actual situación.—C'fra.

Berlín no tiene valor estratégico para Occidente

Eso dice ahora el "Daily Express", que apremia a que occidentales y orientales retiren sus tropas de la ciudad

Londres, 8.—"Berlín carece de valor estratégico para Occidente", según el "Daily Express", que apremia, por consiguiente, tanto a las potencias occidentales para que retiren sus tropas de la ciudad, "¿Qué ganamos manteniendo nuestras tropas en Berlín?", pregunta el diario. Y añade:

"Al terminar la guerra los aliados pretendían gobernar Alemania desde su capital. Las cosas no han salido conforme a tales deseos. Berlín es hoy un destacamento en territorio hostil. Carece de valor estratégico para Occidente, solamente tiene valor para el doctor Adenauer, el canciller alemán, al considerarlo como futura capital del próximo Reich.

Pero, ¿por qué han de apoyar Gran Bretaña y Estados Unidos la causa de Adenauer? "Si Occidente y Oriente abandonasen Berlín conjuntamente, quedaría eliminado, de golpe, uno de los peligros para la paz mundial", termina diciendo el "Daily Express".—Efe.

APOYA TAMBIEN EL TRASLADO DE LA SEDE DE LA O. N. U. A VIENA

Londres, 8.—El "Daily Express" apoya hoy una propuesta soviética para que la sede de las Naciones Unidas sea trasladada de Nueva York a Viena.

"Los rusos—dice el periódico—desearían que la sede de la O. N. U. sea trasladada a Viena. Es una propues-

El Papa recibió en audiencia privada a los reyes de los belgas

FABIOLA, por privilegio especial, vestía traje blanco

Balduino ha sido condecorado con la insignia de la Orden Suprema de Cristo

La audiencia duró 42 minutos y Su Santidad dedicó cálidos elogios a España y Bélgica

Ciudad del Vaticano, 8.—El rey Balduino y la reina Fabiola llegaron poco después de las diez de la mañana a la Ciudad del Vaticano para ser recibidos en solemne audiencia oficial por el Pontífice. Los monarcas belgas fueron escoltados por miembros de la Guardia Pontificia cuando, acompañados de un séquito de catorce personalidades, entre las que se encontraban el primer ministro belga, Theo Lefèvre y el ministro de Asuntos Exteriores, Paul Spaak, se dirigieron en nueve automóviles desde la sede de la Embajada belga hasta la Santa Sede, bajo un cielo cubierto de nubes.

Los monarcas belgas fueron saludados en primer lugar por el príncipe Carlo Pacelli, consejero general de la Ciudad del Vaticano, mientras destacamentos de la Guardia Suiza, con sus vistosos uniformes que datan del siglo XVI, azules, rojos y amarillos, de la Guardia Palatina, y de la Gendarmería Vaticana, rendían honores a la real pareja.

EN EL VATICANO

El cortejo entró en el Vaticano a través del arco de las Campanas y se detuvo en el patio de San Dámaso, dentro ya del palacio papal.

El rey Balduino vestía uniforme militar y la reina Fabiola lucía un traje de corte blanco con un velo de encaje blanco.

Fabiola vestía este indumento blanco por un privilegio especial según el cual solamente las reinas de Italia y España pueden disfrutar este honor, porque las mujeres siempre visten de negro cuando son recibidas en audiencia por el Romano Pontífice. Pero, en el caso de Fabiola, por tratarse de una española que es reina, el Vaticano ha hecho extensible a ella este privilegio.

Al descender los monarcas del automóvil, la banda de música de la Guardia Palatina interpretó el himno nacional belga.

EN EL PALACIO

Enseguida, la reina Fabiola penetró en el palacio y se cree que subió hasta el segundo piso, donde se iba a celebrar la audiencia, en un ascensor, en vez de subir la escalinata principal de palacio junto con el séquito. Se cree que esta medida ha sido adoptada para evitar a la soberana la fatiga que le pudiera producir la subida por la escalera.

Mientras la reina desaparecía a través de la puerta del palacio, el rey Balduino pasaba revista a la guardia de honor en el patio de San Dámaso, pasando seguidamente al interior del palacio vaticano acompañado por los dignatarios pontificios.

En el segundo piso, Balduino se reunió con Fabiola y juntos se diri-

gieron hacia el salón clementino, mientras la reina de los belgas, sonreía y saludaba inclinando la cabeza repetidamente a los dignatarios pontificios.

Fabiola se tocaba con una tiara que recogía el largo velo de encaje.

La Orden de Cristo, a Balduino

Balduino lucía la insignia de la Orden de Cristo, la más alta condecoración papal que le fue otorgada ayer por el Pontífice.

Los prelados y los altos dignatarios pontificios condujeron a la real pareja al salón del Troneto, saliendo el Papa hasta el umbral a recibirlos. El rey y la reina de Bélgica se arrodillaron y besaron el anillo del Pontífice. Juan XXIII condujo a sus ilustres visitantes hacia unos sillones y después se sentó en otro sillón colocado bajo dosel.

LA AUDIENCIA

En este momento los prelados cerraron la puerta, y dejaron al Pontífice con sus reales visitantes. Su Santidad estuvo reunido con Balduino y Fabiola durante 42 minutos.

Después de la audiencia privada, el Pontífice y los monarcas belgas se reunieron con el séquito que ha acompañado a éstos al Vaticano, procediéndose a las presentaciones acostumbradas en esos casos.

Palabras del Papa

Juan XXIII dirigió entonces, en francés, un discurso a los reyes. Comenzó diciendo que la visita de sus majestades era para él una causa de particular agrado, puesto que le ofrecía ocasión de renovar de viva voz, a sólo unos meses de su matrimonio, los votos que les había enviado en tan memorable circunstancia.

Manifestó el Pontífice la complacencia que le producía ver cómo los designios de la Providencia se manifestaban en el encuentro de "vuestro destino", uniéndolo ante Dios, con todo el fervor de su fe cristiana al joven soberano de Bélgica y la descendiente de una noble familia enriquecida por las mejores tradiciones de la católica España.

ELOGIOS A ESPAÑA

Se refirió luego el Pontífice a España y dijo: "España, que evoca en Nos visiones encantadoras y es, señora, vuestra patria de origen, donde Nos tuvimos la dicha de pasar unas temporadas hace algunos años. ¿Cómo podríamos olvidar aquellos inocentes rostros de niños, resplandecientes de una alegría tan limpia, la hospitalidad cordial de las poblaciones y, sobre todo, esa profundidad de espíritu religioso que se manifiesta en una espléndida floración de almas consagradas a Dios y a su servicio? Es, en verdad, un espectáculo reconfortante y edificante el que nos

BOLIVIA, en estado de sitio

La Paz (Bolivia), 8.—El presidente Víctor Paz Estenssoro ha proclamado el estado de sitio en todo el país. La decisión del presidente ha sido adoptada después de haber sido descubierto un complot comunista, según fuentes generalmente bien informadas.

Todas las garantías constitucionales han sido suspendidas. No han sido facilitados más detalles, pero se sabe que las comunicaciones entre Bolivia y otros países se hallan suspendidas o muy restringidas.

ha dado vuestro país y que no se borrará de nuestro recuerdo."

Su Santidad se refirió a continuación a Bélgica y dijo que el nombre de este país evoca todo un pasado de honor, de valor y de trabajo perseverante, es decir, una tradición de fidelidad a la Santa Sede que nos complace en poner de relieve hoy en presencia de vuestras majestades. "En este período de preparación del próximo Concilio Ecuménico, deseamos, en efecto, recordar con qué unanimidad los obispos belgas participaron en el I Concilio Vaticano y el papel preponderante desempeñado en aquella ilustre asamblea por el arzobispo de Malinas, que iba a convertirse en el cardenal Dechamps.

Evocación del cardenal Mercier

¿Cómo no evocar también la gran figura del cardenal Mercier, admirable hijo de la Iglesia y verdadero símbolo del alma nacional en las horas más dramáticas de la historia de Bélgica?"

Recordó después el Pontífice sus primeros años de sacerdocio bajo la dirección del inolvidable obispo de Bérgamo, monseñor Radini Tedeschi, que le depararon la ocasión de entrar en contacto con muchos pastores de almas e insignes maestros de la sociología católica de Bélgica, y dijo que este país, no solamente ha proporcionado a la Iglesia grandes obispos y eminentes sociólogos, sino que también ha aportado un innumerable ejército de misioneros, a los cuales el Pontífice rindió homenaje.

BENDICION DEL PAPA

Después de las palabras del Pontífice, y siguiendo el ceremonial acostumbrado, el rey dio las gracias en breves palabras.

El Pontífice distribuyó, acto seguido, unas medallas de su pontificado entre los miembros del séquito que ha acompañado a los monarcas belgas en la audiencia. Todos los circunstantes se arrodillaron y el Santo Padre les impartió su bendición papal. Balduino tomó entonces del brazo a la reina Fabiola y la condujo hasta la puerta del salón del Trono, donde el Pontífice les despidió cordialmente.—Efe.

Fabiola rompió el protocolo

Ciudad del Vaticano, 8.—La reina Fabiola de Bélgica redujo de forma inesperada su visita al Vaticano y regresó a la Embajada de Bélgica.

Los soberanos belgas, según el protocolo, debían realizar una visita al secretario de Estado del Vaticano, el cardenal Domenico Tardini, pero esta visita sólo fue llevada a cabo por el rey Balduino.

Después de salir del salón del Trono, Fabiola, que aparecía sonriente, tomó el ascensor para descender al patio de San Dámaso, donde subió a su automóvil y se dirigió a la Embajada.

El protocolo pedía que la real pareja visitase al cardenal Tardini y después fuesen al altar mayor de la basílica de San Pedro para orar.

Como se recordará, algunos periodistas belgas publicaron la noticia, que no ha tenido confirmación oficial, de que la reina estaba esperando un niño.—Efe.

AYER FUE ENTREGADA A BALDUINO LA ORDEN DE CRISTO

Roma, 8.—Ayer, día en que los soberanos belgas llegaron a la capital italiana, un funcionario de la Secretaría de Estado del Vaticano entregó al rey, en nombre de Su Santidad, la insignia de la Orden Suprema de Cristo, la más alta de las cinco condecoraciones papales.

El rey Balduino es el último monarca católico que queda en Europa.

CRONICA DE LA CIUDAD

"Luz y sonido"

La noticia que ayer publicamos sobre el montaje en el Alcázar de "Luz y sonido", viene a confirmar la apreciación que hicimos, ya hace tiempo, a propósito de este artilugio que alecciona al visitante de un monumento nacional en cuyo recinto se han ocasionado fastos trascendentales en la historia.

No cabe duda que al pisar las estancias de estas mansiones, la sensibilidad del curioso reacciona en la evocación de una manera que requiere complementarse con una vivencia sujeta a una posible realidad y que, muchas veces, destruye estúpidas leyendas. El sistema "Luz y sonido", a pesar del "pastiche", trae a los ojos y al oído una sensación de realidad que no se consigue con la lectura ni con las explicaciones de un "guía", aunque la voz de este erudito funcionario logre las más solemnes sonoridades y los trémolos más adecuados al referir el suceso que se desarrolló entre los muros de los aposentos que va mostrando.

Pero la presencia del "guía", no obstante, se hace precisa, a pesar de este sistema de "Luz y sonido", pues que ha de representar el cometido de situar al visitante en el clima propicio para que "entre en situación". Antes de que la luz y el sonido actúen, la voz del "guía" se alzará en el umbral de cada estancia, poniendo el acento prologal en el momento expectante.

Este sistema de evocación lleva de práctica hace varios años en lugares donde se produjeron los más notables sucesos que decoran la historia de los pueblos. Por cierto que en Francia, según cuenta—y no lo afirmamos pues que no somos testigos—, al montar el artilugio en el palacio real, fue preciso suprimir una escena sostenida entre la reina y el cardenal Mazarino, a propósito de cierto negocio de Estado, y en cuyo diálogo llevaban el contrapunto los diecisiete gatos más bellos de Europa que entretenían al cardenal en sus ratos de ocio. Por lo visto, el guionista de la versión se había "pasado de rosca".

Esperamos que al montar en el Alcázar "Luz y sonido" no ocurra lo mismo cuando se transcriba la pintoresca fuga del llamado barón de Ripperdá.

INFORMACION FILATELICA

(Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana)

Exposición filatélica de motivos apícolas

Durante el XVIII Congreso Internacional de Apicultura que se va a celebrar del día 25 al 30 de septiembre de este año en la Casa Sindical, Paseo del Prado, de Madrid, tendrá lugar una importante exposición filatélica de sellos con motivos apícolas.

El reglamento de esta exposición y cuantos detalles sobre la misma se juzguen interesantes pueden obtenerse dirigiéndose a la Secretaría General del XVIII Congreso Internacional de Apicultura, Huertas, 26, Madrid (14).

Se ha solicitado la edición de un sello conmemorativo de este Congreso, así como el empleo de un matasellos especial.

Cuando tengamos más noticias de esta importante exposición temática, informaremos a nuestros lectores.

Andorra

La Administración francesa de Correos ha decidido emitir próximamente una nueva y bonita serie para el franqueo de la correspondencia depositada en el correo francés de este Principado. Se habilitarán matasellos especiales en diversos pueblos, para el primer día de emisión. Para su puesta en circulación se esperará a que estén completamente abiertos todos los puertos de montaña que comunican Andorra con el exterior, para dar facilidades a todos los filatélicos andorranos o no.

Mientras tanto, los que deseen enviar su correspondencia por el correo español, tienen que franquear sus cartas con sellos de España, pues no se emiten sellos de Andorra, oficina española, hace diez años.

El negociado del Servicio Filatélico de Correos anuncia las siguientes novedades:

Matasellos especial en Venta de Baños durante el día 24 de junio, con motivo del XIII Centenario Basílica San Juan de Baños.

Matasellos especial en Barcelona durante los días 13 al 20 de Agosto con motivo de la Exposición Filatélica de Gracia.

Matasellos especial en Zaragoza durante los días 21 al 24 de septiembre con motivo del V Congreso Eucarístico Nacional.

Noticias de nuestro colega «El Eco Filatélico»

Se prepara una serie excepcional. Magníficas, en verdad las impresiones que recibimos sobre la serie de sellos que con ocasión del 25 aniversario del 18 de Julio se va a emitir en España.

Si las noticias particulares que nos llegan obtienen confirmación, esta serie va a constituir en los anales de la Filatelia española un verdadero acontecimiento.

Sobrecarga de presentación, lograda de colorido, perfecta de grabado y factura, todos son encomios en torno a la nueva serie que en estos momentos está preparándose en la Fábrica de la Moneda.

Dicha serie constará de doce valores: Seis dedicados a conmemorar algunos de los capítulos más destacados del campo bélico y otros seis dedicados a la paz.

El paso del Estrecho por el Ejército procedente de Marruecos; el paso del Ebro y la liberación del Alcázar, parecen figurar entre los motivos elegidos para destacar los momentos culminantes de la Cruzada, iniciada el 18 de Julio, cuya conmemoración celebra esta emisión.

Apenas recibamos más datos, sobre el valor facial de la serie los publicaremos sin demora. Mas por adelantado puede decirse que la serie llamada del Alzamiento va a constituir algo excepcional en la producción de la Casa de la Moneda.

Así al menos lo señalan todos los informes que llegan a nuestra redacción.

Sellos Correo Pro Infancia para las provincias de Fernando Poo, Iñi, Río Muni y Sahara

La Orden de la Presidencia de fecha 17 de noviembre de 1960 dispuso emisiones oficiales de sellos de correo benéfico «Pro-Infancia» para las provincias indicadas y establecido en su punto cuarto que estos sellos estarían en circulación el día 1 del corriente mes de junio. Dificultades de orden material han impedido que tales sellos empiecen a circular en la expresada fecha por lo cual, por orden publicada en el «B. O. E.» de fecha 3 del actual, se dispone que su puesta en circulación sea el próximo día 21 del corriente mes de junio.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 ptas.
Cada palabra más... 0,80

SIRVIENTAS

SE necesita muchacha; buen sueldo. Restaurante típico La Oficina.

TRABAJO

SE necesita mozo almacén, Razón, Gestoría Ronco, Ruiz de Alda, 6.

SE precisa chico para vaquería. Razón, Gestoría Santa Columba. Santa Columba, 5.

TRASPASOS

SE traspasa o subarrienda bar, calle céntrica, Madrid. Teléfono 2474838, de doce a dos. Segovia, teléfono 1474, día 10.

VENTAS

LOCAL céntrico de 100 m², propio almacén o depósito. Razón, Gestoría Martín Orejana.

PISO llave en mano. Razón, café Columba.

PREPARA pintura maquinaria agrícola. Droguería Gloria, Santa Eulalia.

BAYON, joyería, regalos, relojería. Despertadores 125 pegas. Cervantes, 1.

BAYON: Laboratorio fotográfico. Trabajos en 24 horas. Cervantes, 1.

SE vende casa de dos plantas, nueva, en esta capital y coche turismo marca Ford, Razón, Gestoría «Gómez», Cervantes, 7, Segovia.

COSECHADORA «Case», americana, de arrastre, como nueva, barata. Facilidades. Razón: Cerezo, Finca Soto. Teléfono 1. Aldeamayor (Valladolid) o en Salamanca, Gran Vía, 1, señor Chamorro. Tel. 15-91.

CAMIONETA en buen estado, pequeña. Vendo, José García. Nava de la Asunción.

MEJOR calidad, menos precio, cómodo visitando Muebles Hernández, Onésimo Redondo, 12.

VENDO buen carro yugo. Gregorio Gil, Valverde del Majano.

VENDO tejón con mina y vivienda, provincia Valladolid. Apartado Correos 12.204, Madrid.

TRICOTAS Buñar, a motor automático Facon-Metier y golpes palanca. También manuales, todos tamaños. Rematadoras tres hilos y bobinadoras eléctricas. Facilidades pago. Preciosos representantes varias provincias, preferible conocedores ramo. Exposición-venta, Pozas, 6. Fábrica, Oviedo, 23, Madrid.

LABRADORES: Antes de hacer vuestras compras de sogas goma, cáñamo pita y esparto hatillos, visitad Ferreteria Los Leones.

EL verano se acerca: Disfrutad con hamacas y el gran surtido sillones de mimbre de Ferreteria Los Leones.

INMEJORABLES cocinas a gas butano. También canchales hornillos de petróleo. Informes mañana mismo. Camping, Fernández Ladreda, 8.

AUTENTICA calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.

MAYOR surtido, mejor precio. Muebles Francisco Román López.

COMEDORES, dormitorios, cuartos de estar. Novedad y calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.

OCASION: Radio receptor, magnífico. Teléfono 28-76.

CARRO nuevo, ruedas goma. Lino de Pedro, Aragonese.

GANADOS

VENDO novilla suiza, recién parida del primero. Julián Aragonese. Nava de la Asunción.

VENDO vacas suizas recién paridas primero, segundo y tercero. José Zorrilla, 124.

VENDO cerdos; doy basura por paja. Bar Rubi.

VENDO cerdos de destete. Iglesia, 21, San Lorenzo.

PASTOS

SE arriendan pastos en La Losa. Razón, Gestoría «Sancho».

PASTOS cuarteles Torreñista y Ponalisa (Trescasas). Razón, tel. 13-63.



Información Local

El concejal Sr. García Herranz propone la construcción de una carretera desde El Abanico a la de Soria a Plasencia

Con lo que se evitaría el paso del 80 por 100 de los coches de línea por el Azoguejo

Al irse a instalar el garaje general en el Velódromo

La Comisión municipal permanente aprobó anoche el programa de festejos para las ferias

El alcalde de la ciudad señor Sanz Aránguez presidió la sesión de la Comisión municipal permanente celebrada ayer. Asistieron los tenientes de alcalde señores García de la Barga, Oria, López Alba y Del Barrio, asistidos del secretario accidental señor Grau.

Fue aprobada el acta de la última sesión.

Plaza portátil

Queda enterada la Comisión de una instancia presentada por Organizaciones Martín para instalación de una plaza de toros portátil durante las ferias, con objeto de dar en ella espectáculos taurinos, deportivos y folklóricos.

El Ayuntamiento acuerda acceder en principio a la petición, siempre que el lugar de emplazamiento que propondrá la empresa solicitante merezca la conformidad y aprobación del Municipio, con advertencia de que éste no autoriza el espectáculo taurino previsto para el día 29, por no considerarse procedente la duplicidad de festivales en ese día.

Instalación de atracciones

Conoció también una instancia de

los industriales feriantes solicitando se les autorice la instalación de sus industrias desde el próximo día 10, a lo que se accede, si bien a base de satisfacer el canon correspondiente al tiempo de instalación, fuera de las ferias, y de dejar exceptuadas las tómbolas, que sólo podrán estar los días propios de las ferias.

PLAZAS EN LAS RESIDENCIAS DE VERANO PARA MATRIMONIOS

Obra Sindical Educación y Descanso.—Se pone en conocimiento de todos los sindicatos afiliados a la Obra Sindical Educación y Descanso, que en el día de hoy se ha recibido una adjudicación para un chalet del tipo E, en la Ciudad Residencial de Tarragona para el turno que comienza el día 11, hasta el 25 de junio inclusive, y una habitación para matrimonio en la residencia de Perla (Oviedo), en el turno comprendido del 18 de junio al 2 de julio.

A todos aquellos a quienes pueda interesar, deberán pasarse por las oficinas de la Obra Sindical Educación y Descanso (nueva Casa Sindical), hasta mañana, día 8, a las dos de la tarde, donde se les informará.

Excursión

El próximo domingo, día 11 de los corrientes, se desplazará a la localidad de Navas de Oro, el Grupo de Educación y Descanso Zorrilla F.C. para celebrar un encuentro de fútbol con el equipo titular de la misma.

Con tal motivo ha organizado una excursión a la que podrán asistir todos los afiliados a la Obra y socios del Grupo que lo deseen.

Obras particulares

Se conceden, con las condiciones que en cada caso particular se expresarán, las siguientes autorizaciones de obras particulares: A la Cooperativa de Viviendas Pío XII, para un bloque de 26 viviendas subvencionadas, entre las calles de Caño Grande y Larga; a doña Jacinta del Río Otero, para ampliar en una planta la casa número 51 de la calle de la Plata, y a don Filemón y don Virgilio Cristóbal, para la misma obra en el número 4 de la carretera de la Maestranza.

Programa de festejos

La Comisión aprobó el programa de festejos para las próximas ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, que en fecha inmediata se dará a la publicidad.

Devolución

Se acordó devolver a doña María del Pilar Miguelsanz la fianza que constituyó en su día para responder de las obligaciones adquiridas por la venta de un solar en el número 3 de la avenida de José Antonio.

Gratitud

A la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia se le agradece la donación de mesas y bancos de piedra para la alameda de la Fuencisla, donde ya han sido instalados.

Nueva carretera

Se acuerda tomar en consideración una moción del concejal señor García Herranz sobre los accesos a la futura estación de autobuses, y remitirlo a Obras Públicas para su estudio.

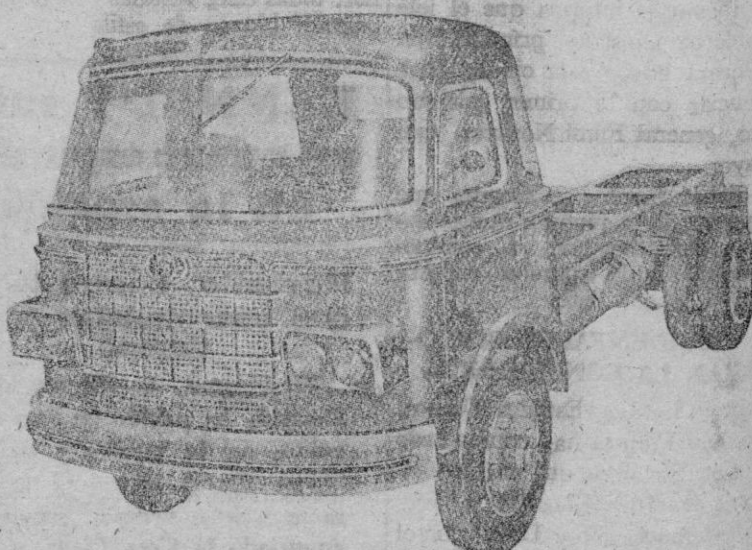
En esta moción se propone la construcción de una nueva carretera que, partiendo del kilómetro 9, lugar denominado «El Abanico», en cuyo punto se encuentran las carreteras de Cuéllar y Cantalejo, cruce por Valseca hasta empalmar, en la C. N. 110 de Soria a Plasencia (con una longitud de unos seis kilómetros), con lo que se evitaría el paso por el Azoguejo de los autobuses de línea, excepto los de Rebollos y Riazza, que suponen sólo el 20 por 100 de los coches de línea.

FIJA TU MISMO EL DIA EN QUE QUIERES SALVAR UNA VIDA. PONTE EN CONTACTO CON LA CRUZ ROJA

En sus comercios

preferidos le obsequiarán con el SELLO YOA.

Camiones



El león de la carretera
MOTOR PERKINS. DIFERENCIAL TINKEM
Facilidades de pago

ACCESORIOS «LA UNION»

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES

Hoy, 8 y 10,45

EL BAILE

Una película deslumbrante. Conchita Montes, Alberto Closas. Tecnicolor. Autorizada mayores.

Mañana: Curd Jurgens, en ESCALA PROHIBIDA

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 8 y 10,45

NATALIA

Martín Carol. Divertidísima. Tolerada menores.

Desde mañana viernes, EL BAILE

Lujosa y espectacular

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Día 25 de Junio: JOAQUIN CAMINO y JUAN DE TRIANA

Con toros de Zuazo Hermanos. Sol, 15 ptas. Sombra, 25 ptas.

Día 29 de Junio: CURRO GIRON, VICTORIANO VALENCIA y PACO HERRERA

Instalo
"ZANCAS MADRID"
Pretensadas
MAXIMA CALIDAD
MINIMO COSTE
Solicite catálogo y precios a:
VIGUETAS MADRID, S. A.
SAGASTA, 10 - MADRID - TEL. 224 90 02



Información Local

Firma de un convenio colectivo sindical de carácter agrario en Escalona del Prado

El delegado sindical provincial señor Charro, acompañado del vicesecretario provincial de Orden Social, señor Concepción, del secretario de la C. O. S. A., Sr. Yuste, y del letrado asesor de Secciones Sociales, señor Parra, se han desplazado a la localidad de Escalona del Prado para asistir a la firma del convenio colectivo sindical, de carácter agrícola y ámbito local, llevado a efecto entre empresarios y trabajadores de la referida localidad. A su llegada fueron recibidos por el delegado sindical comarcal de Aguilafuente, don José Martín Pascual, jefe de la Hermandad y Cabildo de la misma, comisión deliberadora y empresarios trabajadores agrícolas.

PROGRAMA DE VIAJES INTERNACIONALES PREPARADO POR LA DELEGACION NACIONAL DE ORGANIZACIONES

Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento.—La Sección de Viajes y Excursiones de la Delegación Nacional de Organizaciones organiza un amplio programa de rutas internacionales por diversos países europeos.

Los viajes se realizarán en autopullman, ferrocarril y avión con reserva de hoteles de segunda categoría.

Para informes e inscripciones individuales o colectivas deben dirigirse los afiliados al Movimiento, en la Delegación Provincial de Organizaciones (Jefatura Provincial), Juan Bravio, 44.

Curso en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» de Santander

La Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento convoca un curso organizado por el seminario de Estudios Internacionales para tratar sobre el tema «Europa en el mundo actual», que se desarrollará en la Universidad «Menéndez Pelayo» de Santander durante el 20 al 30 de julio próximo.

A los afiliados del Movimiento que les interese la asistencia a dicho curso pueden pasarse por la Delegación Provincial de Organizaciones (Jefatura Provincial del Movimiento), en horas hábiles de oficina, donde se les informará ampliamente.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 7.—Premiado con 450 pesetas, número 820. Premiados con 25 pesetas, todos los terminados en 20.

IMPORTANTE COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS

todos ramos, admite ofertas para representarla en Segovia, de persona solvente y conocedora del ramo. Escribir: Señor Fernández. Apartado 111. Madrid.

regió unas palabras a los trabajadores y empresarios reunidos en el local de la Hermandad, para felicitarlos por la firma de este convenio, resaltando que esta fórmula permite fijar las condiciones en que se ha desarrollado el trabajo, alcanzando mayores beneficios para los trabajadores y para las empresas.

El convenio citado es el primero de esta índole que se firma en nuestra provincia.

AMPLIACION DE PLAZOS PARA ALBERGUES DE VERANO DE LA SECCION FEMENINA

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de las niñas a quien pueda interesar, que han sido ampliados los plazos concedidos por la Delegación Nacional para los Albergues que este año funcionarán en Portugalete, Zarauz y Onteneda para niñas escolares, afiliadas y de Escuelas Naciones respectivamente, pudiendo solicitar las plazas en la Regiduría Provincial de Juventudes, Daóiz, 10.

SEGOVIA RELIGIOSA

Culto en honor del Corazón de Jesús en la Residencia Provincial

Mañana, día 9, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, se celebrarán en la Residencia Provincial los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general.

Por la tarde, a las seis, exposición del Santísimo, rosario, ejercicio del último día de la novena, bendición, reserva y, a continuación, procesión solemne con la imagen del Corazón de Jesús por el itinerario acostumbrado.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 678,0 mm.
Temperatura máxima: 20 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 677,3 mm.
Dirección del viento: Calma.
Recorrido del viento en las últimas 24 horas: 40 kilómetros.
Temperatura mínima: 9,6 grados.

REGISTRO CIVIL

Diez nacimientos y una defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Josefa Martín y Gutiérrez, hija de Apolinar y Magdalena; Fernando Pascual y Guijarro, hijo de José y Bonifacia; María Jesús Calvo y Navajo, hija de Juan y Vicenta; Fernando San José y Rodríguez, hijo de Isaias y María Cruz; María de los Dolores Holgueras y Villanueva, hija de Félix y Dorotea; José Ramón Castellanos y Llorente, hijo de Simón y María del Rosario; María Jesús Sanz y Carretero, hija de José y Gregoria; Estrella Pérez y Peñalva, hija de Fermín y Celestina; Juan Francisco Ortega y Arribas, hijo de Ernesto y Antonia; Alfonso González y García, hijo de Benito Angel y Juliana.

Defunción: María José Yuste y Delgado, de 38 días.

Ayer celebraron sus bodas de plata sacerdotales ocho Padres Misioneros

Ayer celebraron sus bodas de plata sacerdotales ocho padres del Corazón de María. Comenzaron con unos ejercicios espirituales en la intimidad del claustro. El día anterior celebraron en la capilla del Colegio Filosofado una emocionante vigilia litúrgico-sacerdotal. La solemnidad y delicadeza del canto gregoriano y las lecturas alusivas al sacerdocio caldearon los ánimos de los padres y de todos los asistentes.

Y el 7 fue el día de las emociones y recuerdos. Cada padre celebró en el altar en que dijo su primera misa. En el coro, una selección del Orfeón del Filosofado desgranaba sus mejores melodías acomodadas a las circunstancias. Vimos a alguno de los padres llorar de emoción, recordando sus veinticinco años de sacerdocio en bien de las almas. De los más emocionados, el M. R. P. provincial Juan de Frutos, antiguo director y superior de este Colegio.

A las diez, la misa solemne cantada por el R. P. Francisco Les, venido expresamente de París para asistir a las fiestas con sus discípulos. El Orfeón cantó magistralmente, dirigido por el R. P. J. Andrés Mielgo, la misa de Goicoechea a 3 voces iguales. En el ofertorio se cantó el «Coenantes illis».

Concluida la misa, se entonó un solemne Tedeum de acción de gracias, mientras la Comunidad de padres, estudiantes y hermanos pasaron a besar la mano de todos. A continuación pasaron también una representación del Colegio Bachillerato y los fieles asistentes. A todos se repartió un recordatorio de estas bodas de plata sacerdotales.

Después de la misa se proyectó en el cine del Colegio el magnífico documental «Segovia, morada del alma».

A las cinco de la tarde, el Colegio Filosofado ofreció a los padres una selecta velada en la que se representó la obra teatral de Diego Fabri, «Vigilia de armas». Además, el Orfeón deleitó a todos con varias canciones compuestas por algunos alumnos del Filosofado. El prefecto, P. Severiano Rodríguez, pronunció una «Canción sacerdotal» y «Oración a la Virgen de mi sacerdocio».

Después de una composición sobre «El sacerdote santo», la rondalla interpretó las siguientes obras: «Canción india», de Rimsky-Korsakoff; «Reverie», de Schumann; «Vals», de Brams, y «Gigantes y cabezudos», de Caballero.

Resultó una velada entretenida y deliciosa.

Desde aquí damos la más cordial enhorabuena a todos los padres que han venido a Segovia a celebrar sus bodas de plata sacerdotales, recordando aquellos días trágicos de la guerra española. En especial felicitamos de verdad al M. R. P. Juan de Frutos, que tantos amigos y recuerdos tiene aquí como segoviano y como director y superior de este Colegio.

A las diez, la misa solemne cantada por el R. P. Francisco Les, venido expresamente de París para asistir a las fiestas con sus discípulos. El Orfeón cantó magistralmente, dirigido por el R. P. J. Andrés Mielgo, la misa de Goicoechea a 3 voces iguales. En el ofertorio se cantó el «Coenantes illis».

Concluida la misa, se entonó un solemne Tedeum de acción de gracias, mientras la Comunidad de padres, estudiantes y hermanos pasaron a besar la mano de todos. A continuación pasaron también una representación del Colegio Bachillerato y los fieles asistentes. A todos se repartió un recordatorio de estas bodas de plata sacerdotales.

Después de la misa se proyectó en el cine del Colegio el magnífico documental «Segovia, morada del alma».

A las cinco de la tarde, el Colegio Filosofado ofreció a los padres una selecta velada en la que se representó la obra teatral de Diego Fabri, «Vigilia de armas». Además, el Orfeón deleitó a todos con varias canciones compuestas por algunos alumnos del Filosofado. El prefecto, P. Severiano Rodríguez, pronunció una «Canción sacerdotal» y «Oración a la Virgen de mi sacerdocio».

Después de una composición sobre «El sacerdote santo», la rondalla interpretó las siguientes obras: «Canción india», de Rimsky-Korsakoff; «Reverie», de Schumann; «Vals», de Brams, y «Gigantes y cabezudos», de Caballero.

Resultó una velada entretenida y deliciosa.

Desde aquí damos la más cordial enhorabuena a todos los padres que han venido a Segovia a celebrar sus bodas de plata sacerdotales, recordando aquellos días trágicos de la guerra española. En especial felicitamos de verdad al M. R. P. Juan de Frutos, que tantos amigos y recuerdos tiene aquí como segoviano y como director y superior de este Colegio.

A las diez, la misa solemne cantada por el R. P. Francisco Les, venido expresamente de París para asistir a las fiestas con sus discípulos. El Orfeón cantó magistralmente, dirigido por el R. P. J. Andrés Mielgo, la misa de Goicoechea a 3 voces iguales. En el ofertorio se cantó el «Coenantes illis».

Concluida la misa, se entonó un solemne Tedeum de acción de gracias, mientras la Comunidad de padres, estudiantes y hermanos pasaron a besar la mano de todos. A continuación pasaron también una representación del Colegio Bachillerato y los fieles asistentes. A todos se repartió un recordatorio de estas bodas de plata sacerdotales.

Después de la misa se proyectó en el cine del Colegio el magnífico documental «Segovia, morada del alma».

A las cinco de la tarde, el Colegio Filosofado ofreció a los padres una selecta velada en la que se representó la obra teatral de Diego Fabri, «Vigilia de armas».

NOTICARIO JUVENIL

Convocatoria

La Delegación Provincial de Juventudes de Valladolid convoca Concurso-oposición para cubrir una vacante de maestro que existe en el Grupo Escolar que el Patronato de dicha Delegación posee en la barriada «José Antonio Girón».

Las bases para el referido concurso se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, Conde Cheste, 2.

CURSILLO PARA INICIACION PROFESIONAL EN OFICIOS INDUSTRIALES

Delegación Provincial de Sindicatos.—La Obra Sindical «Formación Profesional» organiza un cursillo de iniciación profesional en oficios industriales, para estudiantes.

Este cursillo se celebrará en Málaga en la Institución Sindical de Formación Profesional «Francisco Franco», en régimen de internado, siendo su duración del próximo 10 de julio al 2 de septiembre, ambos inclusive.

Para información de los interesados, éstos pueden dirigirse a la Vice-secretaría Provincial de Obras Sindicales (nueva Casa Sindical), avenida Fernández Ladreda.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

ECOS DE LA PROVINCIA

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Primera misa

Con gran solemnidad, en este pueblo cantó su primera misa el neo-presbítero don Juan Martín Álvarez. Por fin le ha tocado a este pueblo la dicha de tener entre sus hijos un sacerdote. Hace cincuenta y dos años que no se celebraba en Escarabajosa un canto-misa.

Desde el pasado día 4 se apreció una actividad emocionante entre los familiares, amigos y vecinos que dieron sus primeras muestras de júbilo al elevarse sobre la torre la bandera blanca. Por la noche los jóvenes del pueblo engalanaron las calles con colgaduras y arcos de triunfo.

El día 5 constituirá una fecha imborrable para todos sus paisanos. A las doce el pueblo en masa se congregó ante la puerta del sacerdote que desde allí se dirigió a la iglesia; el cortejo iba precedido por los niños de la localidad que mostraban pancartas, relativas al motivo sacerdotal, a la vez que entonaban cánticos en honor de su paisano.

Revestido de los ornamentos sagrados el neo-sacerdote se dirigió al altar y entonó el «Veni Creator». El templo se encontraba totalmente abarrotado. En el presbiterio se hallaban los padrinos eclesiásticos, seglares y un gran número de sacerdotes. Comenzó la santa misa en la que el orador sagrado, doctor Yubero, habló sobre el sacerdocio de Cristo y el neo-sacerdote.

Recibieron de sus manos sacerdotales por primera vez el Pan de los Angeles sus primos Enrique y Javier, renovando sus promesas bautismales.

Al concluir la misa se dio comienzo al besamanos, precedido del «Te Deum».

A la salida del templo aguardaban un grupo de niños que le ofrecieron unos números de danzas típicas y de paloteo. Después se obsequió al pueblo con un refresco.

Por la tarde, después de un acto eucarístico, se presentó públicamente como prueba de afecto al neo-sacerdote, una velada en la que tomaron parte con diversos números los niños de las escuelas con juegos escénicos dirigidos por el párroco y señores maestros, que tanto empeño y esfuerzo han puesto por dar realce y esplendor al acto. A continuación se representó una zarzuela titulada «La estatua de Pablo Anchoa». Por último, el neo-sacerdote dirigió la palabra a todos dando las gracias por todas las muestras de cariño, entusiasmo y sacrificio que todos habían tenido para con él.

Ya entrada la noche Escarabajosa dormía tranquila, con esa tranquilidad producto de una emoción que había anidado desde hace muchos años y producido, también, de la esperanza confiada, de que uno de sus hijos, convertido en un tesoro de gracias divinas, sería la luz que leve a los hombres un mensaje de paz, de caridad y de salvación.

Corresponsal

LA CONCIENCIA SOCIAL COMO PRESUPUESTO DE PAZ Y JUSTICIA

Hemos llegado a un momento histórico en que las gentes han tomado plena conciencia de su igualdad sustancial y del sentido de justicia que en todos los órdenes debe imperar a la hora de atribuir bienes y oportunidades. Por eso, no cabe duda de que la única manera de servir a esa justicia, y al mismo tiempo hacer frente a la marejada comunista que se constituye en abanderada de la lucha contra el desequilibrio social, ha de ser atacar con toda prudencia y al mismo tiempo con el máximo sentido de eficacia la reforma de la sociedad que sostiene tal desequilibrio.

Y esa reforma es considerada como imprescindible no sólo por los que en el cambio no tienen nada que perder, sino también por los que con un criterio sólido de la realidad económica, reconocen que la existencia de una sociedad desheredada o hambrienta no sólo resulta un peligro latente, de revolución, sino de forma mucho más inmediata, una remora para el progreso económico, ya que tal progreso no será posible si no existe el mercado, es decir la masa con suficiente capacidad adquisitiva, que impulse y sostenga el proceso de la producción.

Por este camino, y al menos para los más clarividentes, la lucha de clases se convierte en un error histórico, y resulta totalmente superada. Claro que, a la hora de la aplicación práctica del principio, a la hora de una mejor y más justa distribución de la riqueza, única forma que impulsará con insospechado vigor la espiral del desarrollo económico, la unanimidad desaparece, porque unos y otros se enzarzan en desabrida discusión sobre si es más urgente el producir más o el repartir mejor.

El problema ha sido tocado con toda clarividencia, una vez más, por el Jefe del Estado, en su reciente y trascendental discurso en las Cortes cuando refiriéndose a su viaje a An-

dalucía, aludía a las irritantes diferencias y a la falta de sentido social que había advertido en determinados momentos, y apuntaba a la necesidad de la formación de una nueva conciencia social que sólo puede estar fundamentada en la justicia y que debe promoverse ya desde la escuela.

Y es que sin esa conciencia social latiendo en las conciencias, ningún intento de reforma podrá ser sólido y duradero. Fomentar las ideas de solidaridad entre individuos y establecimientos, aprovechar cualquier ocasión para inculcar en la juventud docente y, más aún, en toda la opinión pública, serán tarea de la mayor eficacia para la promoción de una verdadera paz social en la justicia.

Estrenos de cine

«NATALIA»

Nacionalidad, francesa. Productora, S. F. C. S. N. E. E. G. France International-Electra, Director, Christian Jaque. Protagonistas: Martine Carol, Michel Piccoli, Misha Auer.

Simpatía y vivacidad son las dos características del personaje de Natalia, un personaje de cuerpo entero, que los autores de este film ha sabido crear con verdadero cariño. Simpatía y vivacidad siguen siendo las características de esta farsa humorístico-policíaca, ejemplar en su género, en correspondencia exacta con Natalia, su protagonista.

Esa rapidez de improvisación, esa alegría, ese optimismo del personaje se comunican al relato, trepidante en verdad, sin que ello sea en mengua de su buena construcción y de su exacta verosimilitud. El film contiene además una serie de datos finamente caricaturescos y regocijantes. Resulta en suma un buen entretenimiento que, al final, deja alegre el corazón.

R. B.

CON EL SELLO YOA

tiene la seguridad de hacer TURISMO GRATIS

Una exposición permanente de lo mejor

en
OPTICA
JOYERIA
RELOJERIA
ARTICULOS
para REGALOS
MATERIAL
FOTOGRAFICO

Esto es el nuevo establecimiento que abrimos el lunes, para mejor servicio de nuestros clientes, en el número 12 de la Avenida Fernández Ladreda.

Atalaya

Donde el tiempo empleado en ver tiene su mejor inversión

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Santos Casado Llorente

Farmacéutico

Falleció en San Pedro de Gaillos el día 9 de junio de 1959

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Las misas que se celebren el día 9 en San Pedro de Gaillos, Siervas de María de Madrid, Siervas de María de Segovia a las 8 y Astorga (León), Navares de Enmedio, Aldeacorro, Valdesimonte y Rebollo, así como el culto a las seis de la tarde en las MM. Reparadoras de esta capital, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa doña Victoria Pérez; hijos Demetrio (farmacéutico) y Santos; hermana Sor María del Sagrado Corazón de Jesús (Sierva de María); hermanos políticos don Juan Pérez (médico), doña Matilde Pérez, doña Amalia Arciniega, doña María García y doña Josefa Durán; tía, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a estos cultos.

Hacia una moneda conjunta para los "seis" del Mercado Común Europeo

Bonn, 7.—Los países miembros del Mercado Común Europeo están manteniendo conversaciones preliminares sobre una posible moneda conjunta para «los seis», según informa el corresponsal en Bruselas del periódico de Hamburgo «Die Welt».

El corresponsal añade que en enero pasado, en La Haya, los ministros de Hacienda de «los seis», Alemania occidental, Francia, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, discutieron cómo un sistema internacional de moneda podría llevar a cabo las funciones anteriormente desempeñadas por el patrón oro.

La idea, propuesta por el profesor Robert Triffin, asesor norteamericano de la alta Comisión del Mercado, es que los seis países coloquen un 10 por 100 de sus reservas monetarias en un fondo común o reserven tal cantidad para fines de ayuda mutua.—Efe.

MUCHOS DEBEN SU VIDA A LOS DONANTES DESINTERESADOS DE LA CRUZ ROJA

VAZQUEZ DE MELLA Y EL GENERAL FRANCO

En el prólogo del tomo XXIX de las Obras Completas de don Juan Vázquez de Mella, escrito por el patriarca-bispo de Madrid-Alcalá, don Leopoldo Elío Garay, se lee lo siguiente:

«En 28 de septiembre de 1925, durante nuestra guerra de África, escribía (Vázquez de Mella) en carta dirigida al médico militar don Florencio Hierro:

«España, después de la pérdida de las colonias y de la política miedosa e incapaz de los viejos partidos, necesitaba un mando inteligente, enérgico y previsor que supiera conducir a la gloria las tropas en que reviven las virtudes, que parecían muertas, de la raza.»

Pues bien, España, en su trance mortalmente peligroso, tuvo ese mando, y fue el mismo que Mella había previsto; inmediatamente antes de estas líneas había escrito Mella:

«...ese incomparable Franco, que tratarían como compañero Pizarro y Cortés.»

COLOQUIO SOBRE VAZQUEZ DE MELLA EN EL ATENEO DE MADRID

Madrid, 8.—Se celebró ayer noche en el Ateneo el coloquio sobre «Actualidad de Vázquez de Mella», en que tomaron parte representantes de diversas revistas madrileñas, en colaboración con la Asociación de Amigos de Vázquez de Mella.

El P. Guerrero, de «Razón y Fe», leyó su ponencia sobre «Mella y la educación nacional»; Dámaso Santos, sobre «El tradicionalismo y la literatura»; Amalio García-Arias, de «La monarquía federativa en Vázquez de Mella»; Oriol, en representación de «Punta Europa», sobre «El arraigo foral». Se leyó asimismo una ponencia de Juan Fernández Figueroa, de «Índice», sobre «Tradición y vida».

El P. García Figar y Vicente Marrero dirigieron el interesante cambio de impresiones.

Novillada de feria en AREVALO

Ávila, 7.—Novillada de feria en Arevalo. Cinco reses de don Angel Rodríguez de Arce, de El Espinar.

Antonio Moreda, en el de rejonos, cumplió.

Curro Montes fue aplaudido en sus dos enemigos, a los que realizó vistosas faenas. No tuvo suerte con el estoque.

Antonio Ortega «Orteguita», gran faena en su primero, al que cortó la oreja, dando la vuelta al ruedo entre aplausos. En el último, faena exponiendo mucho. Mató de un enterro. Aplausos. Salíó a hombros.

«El Cordobés» reaparecerá el día 18 en Andújar.

Andújar, 7.—El diestro Manuel Benítez «El Cordobés» toreará el próximo día 18 en esta plaza, según se anuncia después de la grave cogida que sufrió en Granada. Alternará con José María Montilla y seguramente «Terremoto», en corrida a beneficio del Instituto de Enseñanza Media.

AGRONEXA "S"

(A base de Sevin)

Contra

ESCARABAJO de la PATATA

RESISTENTE

Elaborado y distribuido por NEXANA, S. A.

Marca registrada de la UNION CARBIDE CORPORATION (NEW YORK, U. S. A.). Representante para Segovia y provincia: MANUEL HERRERO, Navafria (Segovia).

DEKALB



ponedoras híbridas

... ante la nueva campaña, solicite información a nuestro representante. **NUEVOS PRECIOS**

Producidas por TOHNER, S. A. (Valladolid) Bajo licencia de

DEKALB AGRICULTURAL ASSN. INC. EE. UU.

Representante: ALMACENES FERNANDEZ. San Facundo 1, SEGOVIA.

Lorenzo Poza Sancho

MAQUINARIA AGRICOLA

Segadoras-agavilladoras:

«JOLPA»-«ARIETA»

Segadoras-atadoras:

«J-F»-«ALPUEMA»-«JOLPA»-«ARIETA»

Cosechadoras.

Trilladoras:

«FLOSAN»-«AVELLANA»-«LAGARTO»

Cuerpos de trilla:

«EL LEON»-«LAGARTO»

Tractores-Remolques

Arados para tractor

GRUPOS de RIEGO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Lorenzo Poza Sancho

Teléfonos 55 y 92-CUELLAR

PARA MARCAR LA GANADERIA LANAR...

VOOL

SE APLICA EN FRIO - ES PERMANENTE - DESAPARECE EN EL LAVAJE



SEPA VA. perder el tiempo

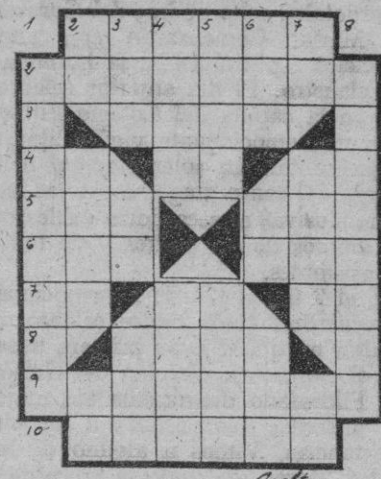
ADIVINANZA

Número 288:

Amarga me llama el hombre, aunque soy dulce y sabrosa; tiene Dios mi mismo nombre y soy—porque no te asombre— a unos fea, a otros hermosa.

Solución al núm. 287: la ventana.)

CRUCIGRAMA NUMERO 2.414



HORIZONTALES: 1. Señorío de los hijosdalgo que heredaban.—2. Famoso historiador griego llamado «el padre de la historia».—3. Plural de letra.—4. Consonante repetida. Letra árabe. Nota.—5. Nuevo. Nombre de mujer.—6. Número. Flanco.—7. Interjección. Símbolo de la plata. Voz de la milicia.—8. Novillo que no pasa de dos años.—9. Extremadamente perverso.—10. Religiosa de cierta orden.

VERTICALES: 1. Cristianos que constituyen la secta de los moravos.—2. Nombre de letra. Río de Italia. Nاپ.—3. Nombre de letra. Vocal repetida. Letra griega.—4. Nombre del volti en la nomenclatura internacional. Gran lago salado del Turquestán.—5. Imagen animada del objeto percibido. Adquiri causal.—6. Socorro. Letra turca. Lirio.—7. (Al revés) Símbolo del tinte. Valija del correo de Francia. Negación.—8. Familiarmente: que tiene los ojos azules.

Solución al crucigrama número 2.413

HORIZONTALES: 1. Sorber.—2. Marianas.—3. Escal.—4. IM. AA. Al. 5. Tic. Lid.—6. Icé. Ara.—7. No. So. Er.—8. Eaco.—9. Servilla.—10. Jauria.

VERTICALES: 1. Maitines.—2. SA. Mico. eJ.—3. Oré. Ce. Era.—4. Risa. savU.—5. Baca. oclR.—6. Ena. La. Oli.—7. Ra. Aire. La.—8. Saldarla.

Programas de Televisión para mañana

Sobremesa

2.30 Apertura y presentación.
2.32 Panorama.
2.45 Cada semana una historia.
3.00 Telediarlo.
3.30 Séptimo arte.
3.45 Los viernes, concierto.
4.00 Cierre.

Noche

7.30 Encuentro con lo español a través del arte.
8.00 Lanceros de Bengala.
8.30 La subasta.
9.00 Noticiario femenino.
9.15 Itinerarios españoles.
9.30 Telediarlo.
9.42 El tiempo, por Mariano Medina.
9.45 La sombra del destino.
10.15 «Soy más malo...» (Humor con Kim y Kiko).
10.30 Ayer, noticia; hoy, dinero.
11.00 Fila 1 (espacio teatral).
11.30 Telediarlo.
11.45 Versos a medianoche: «Los jardines de Murillo», de Antonio Rodríguez de León. Recita, L. La Villaspesa.
Momento musical: «Preludio», de Chopin.
Recuerda...
12.00 Cierre.



AGENCIA

Rufiner. Juan Bravo, 30.

Granjas de aclimatación, S. A.

Convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 27 del corriente, a las doce de la mañana, en El Espinar (Segovia), para someter a su conocimiento y aprobación, en su caso, del siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Lectura del Acta anterior.
2. Memoria, Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio social de 1960.
3. Domicilio Social.
4. Nomenclamiento de Censures de cuentas para el ejercicio 1961.

El Espinar (Segovia), 6 de junio de 1961.—El secretario, Gervasio Vicente Arenal.

Mensualmente

el SELLO YOA, le facilitará la forma de hacer TURISMO completamente gratis

Don Enrique Llaudet, elegido nuevo presidente del BARCELONA

Barcelona, 7.—Se ha celebrado esta tarde la Asamblea extraordinaria del C. F. Barcelona, cuyo punto principal era la elección de nuevo presidente y Junta directiva, por dimisión de los anteriores.

La votación duró una hora exacta, y a las nueve de la noche, con gran solemnidad, dio comienzo el escrutinio.

El resultado final fue de 122 votos a favor del señor Llaudet, 98 a favor del señor Fuset, tres en blanco y uno nulo.

Por consiguiente, la nueva Junta directiva del C. F. Barcelona estará constituida de la forma siguiente:

Presidente: Don Enrique Llaudet

Vicepresidente primero: Don Rosendo Peix Jordana.

Vicepresidente segundo: Don Eugenio Borels Calsamiglia.

Secretario: Don José María Puig Ponsa.

Vicesecretario: Don Florencio Coll Llach.

Tesorero: Don Luis Rosal Catariñéu.

Vicesororero: Don Ignacio Berenguer Janer.

Contador: Don José Sánchez Mo-

ya.

Vicecontador: Don Ignacio Vancells Arat.

Vocal presidente de secciones: Don Juan Píera Seris.

Vocales: Don Arturo Píbernat Garne, don Ramón Martín Coll, don Jorge Soler Cabot, don Santiago Savat Dalmáu, don Francisco Joven Sala y don Antonio Tamburini.

Vocales adjuntos: Don Enrique Riera Fajo y don Antonio Riera Cortés.

Palma de Mallorca, 7.—Satur Grech será el entrenador del Mallorca durante la próxima temporada. Se incorporará al club el día 1 de julio y el contrato durará hasta el 30 de junio de 1962. Satur Grech regresará hoy a Alicante, para acabar su compromiso con el Hércules.—Aflil.

CICLISMO

Madrid, 7.—Federico Martín Bahamontes, después de haber sido sometido a reconocimiento médico en Madrid, ha continuado viaje a Toledo con el fin de descansar hasta su total curación de la dolencia que le ha obligado a abandonar en la Vuelta Ciclista a Italia.

Aunque todavía no ha sido facilitado el diagnóstico oficial, se sabe que Bahamontes padece una distensión muscular muy dolorosa, que le impide...

La nueva Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Bilbao

Bilbao, 7.—La finca «Sarrico», de esta capital, ha sido adquirida por el Ministerio de Educación Nacional para construir en ella la nueva Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Valladolid.

SENSACIONAL NOVEDAD FEMENINA PRESENTADA EN LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

Barcelona, 7.—Ha causado sensación la presentación en la Feria de Muestras de la nueva máquina SIGMA SUPERAUTOMATICA. Esta máquina, maravilla de la técnica moderna, no sólo cose y borda automáticamente, sino que además realiza por sí sola una tal cantidad de trabajos de los llamados de zig-zag y de adorno que supera en mucho a todo cuanto se ha conocido hasta la fecha.

Dicha máquina está dotada de un verdadero cerebro mecánico que transmite al mecanismo la orden de efectuar los dibujos de adorno deseados que se reproducen con gran fidelidad. La gran variedad e independencia de movimientos de trabajo sitúan a la máquina Sigma en primera línea con su nuevo modelo Superautomática.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

J. USEROS CASAS

Partos y enfermedades de la mujer

Consulta: de 10 a 1

San Martín, 1 Teléfono 1668

DR. PEDRO USEROS

Médico ex interno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid.

Riñón, vejiga, próstata y aparato genital

Consulta diaria de 11 a 2

Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas

Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7

Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

SOLERA DICE:

«No lleve niños en brazos, tenemos coches a plazos.»

Corpus, 7. T.º 14-66

SIN PALABRAS

SU NOVIA...

Espera ilusionada su obsequio. Una pulsera... una joya de ATALAYA, colmará su ilusión. ¡NO LA DESILUSIONE!

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

Calmanite

vitaminado

contra dolores, gripe, resfriados, molestias de la mujer.

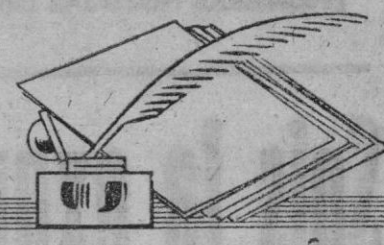
Contiene Vitamina B.

Contiene Vitamina B.



PAGINA

Literaria



PERFIL

¿A dónde vas, «mon Capitaine»?

Me gustaría ser capitán de un barco de cuento de Somerset Maugham...

Barba negra en abanico, guerrera azul con botones de plata, pipa de espuma de mar; en la frente, una cicatriz roja... Un tomo de versos de Ovidio sobre el cuadro de bitácora. Un tucán disecado. Sextantes.

Nueva York. Nápoles. El Pireo. Hong-Kong. Las Antillas. Madagascar...

La Cruz del Sur. Delfines. Alquitrán. Perlas. Sargazos.

En el cuarto de derrota, sobre una mesa de caoba, mapas, una botella de ginebra, una esfera armilar, un revólver y una gorra de plato «Navy blue» y blanca; cartas de navegación, un arpon malayo y un idolo azteca de barro color siena tostada. En el comedor, lejano, un vals. Partida de «bridge» en cubierta. Abajo, pistones, bronce, manómetros, relojes.

El mar gris, verde, pardo, añil. Un albatros. «Sheila, Sheila, quiero...»

Cielo y mar. Mar y cielo. Entre la bruma, el horizonte de una rosa de acorela.

—¿Tierra?

—¿Más presión!

Gaviotas. El faro. El ancla.

Ya en tierra, en un cafetín del puerto (absenta; humo de pipas, marineros con camisas rojas con rayas blancas, música de acordeón), una muchacha rubia de ojos violeta preguntando:

—¿De dónde vienes, «mon Capitaine»?

—Del mar.

—¿A dónde vas, «mon Capitaine»?

Un suspiro.

—Al mar...

JOSE LUIS ALVAREZ FERMOSEL

LEYENDA DE LA "MUJER MUERTA"

Amigos: Ha llegado la primavera. Ante nosotros la Mujer Muerta. Y nunca mejor que ahora podáis comprender esta peculiar leyenda; ahora que, los sentidos del alma tienden a estallar como capullos de rosas primeras; ahora, que nos la presenta el sol en toda su desnudez al convertir con su lluvia de oro en linfa lo que en días de sombra fue blanco sudario; cuando el alma más se asemeja a la flor de azahar y más roja y caliente corre la sangre por la malla verde de los cuerpos.

Cuenta la leyenda que había una mujer hace mucho tiempo, tanto que aún dormían apacibles las viejas piedras del Acueducto, llamada Zari.

Unica hija de la Naturaleza en estas tierras, había puesto en ella todas sus galas y fue su gran maestra. Le enseñó a interpretar los arcanos del movimiento sideral; comprendió la rítmica melodía de los chopos al ser tañidos por la brisa, la danza frenética de los pinos al son del huracán, el dulce murmullo de la fuente y el temblor de las entrañas de la tierra.

Dos esmeraldas son hoy diamantes. Perdieron su verde para ponerlo en los ojos de Zari. Sus mejillas eran de arbol mañanero y la primera rosa carmin fue blanca teñida con el rojo de sus labios.

Esto era Zari, amor y poesía.

Una tarde de verano, cuando ya el disco de oro caía sobre la montaña, Zari, que acompañaba con el sistro la monótona salmodia de la cigarrera, sufrió una nueva sensación. Una ardorosa ráfaga de fuego invadió sus mejillas y el corazón parecía ocupar todo su pecho. Coincidió con el paso por Río de los dos cazadores muy dispares: uno, Sirio, tal vez comparable sólo a Apolo en la figura y ademanes; Iaco, el otro, enano y corvo, con cabeza plomiza y dientes de arpa.

Le dijo Sirio, acercándose:

—Busco una ciudad allá donde este río se une a otro más caudaloso. ¿Sabes si nos queda mucho camino? Vamos a vender estas pieles y tememos no llegar antes de partir los mercados, extranjeros.

—No sé, nunca salí de esta tierra.

Sirio acababa de oír una voz que solamente había hablado con las estrellas.

—¿Vives sola?

—Cuanto nos rodea me acompaña.

—¿Siempre?

—Sí.

Y hubo una lucha entre gnomo y por coger esta nota de cristal.

—Luego conoces el apacible cantar de la Naturaleza y el profundo sentimiento de la soledad; pero no la ardiente armonía del requiebro, ni el embriagante néctar que fluye en los labios convulsos. Ven.

—¿A dónde me llevas?

—A enseñarte el camino de la vida.

—¿Hay allí requiebros y labios convulsos?

—Sí.

—Pues enseñame el camino de la vida.

Ya Iaco había sentido, nada más ver a Zari, un impulso salvaje, el ansia del imposible apetecido; pero él, disforme y feo, no sentiría la caricia de una mirada, el germen de una esperanza, si no ponía en práctica sus cualidades de danzarín. Y empezó la danza más grotesca que puede pasar por el pensamiento humano. Alzaba sus retorcidos brazos, semejantes a los olivos milenarios, contorsionando el cuerpo de tal manera que, fija la mirada en Zari, ya tropezaba y caía, ya se levantaba dando ridículos saltos y todo lo acompañaba de terribles gritos con frases obscenas y repugnantes imprecaciones. Más saltos, más gritos, muchas más caídas, hasta que jadeante y apoyando su picuda espalda en un árbol, vio que sólo quedaban dos espectadores: un buho y un buitre, que hablaron no sé qué y también desaparecieron. Babeando, los ojos rojos y fuera de las órbitas, los dientes rechinados y los puños en alto, lanzó un conjuro a Azrael, yendo después donde había senos palpitantes y frases embriagadoras; donde brazos vigorosos abrazaban en ardiente estrechez un cuerpo de nácar. Donde el amor enseñaba a la poesía.

Unas uñas negras se clavaron en garganta de plata y hubo un ay que abatió las ramas del sauce.

Cien palomas blancas elevaron a Zari, ya semejante a una estatua de marfil, a la región del infinito, y dos serpientes de cobre hundieron al enano de cabeza de plomo y dientes de arpa al núcleo de la tierra.

Aquel día empezó el danzar de las estrellas fugaces y el vómito de la tierra, en su náusea, por mil bocas de fuego.

Hubo reunión de gnomo y ninfas.

—Hay que erigir una estatua del más blanco mármol a la niña que fue nuestra diosa—decía uno.

—De mármol, no—opinó otro—.

Amasaremos con nuestras lágrimas los carbúnculos que penden de nuestro Palacio del Rito y moldeará la figura Itis, la sacerdotisa que distribuyó la Osa y el Centauro.

Propuso una ninfa:

—¿Qué mejor veneración para Zari que construir una colosal estatua ahí en la Montaña Blanca, donde tantas veces ella alzó los brazos para despedir al dios de la vida! Vosotros labradéis la piedra, y el sudor que vertáis en ella será el más grato sudario que jamás, alguien imaginara. Nosotras contribuiremos al gran camafeo animándonos en la tarea con la eurytmita de nuestros cantos elegíacos.

—A la obra!—dijeron todos—.

Grandiosa idea. Esta noche «llevará sorpresa la luna».

Y semejantes a enjambre de ligeras abejas, partieron todos en singular algarabía.

Relucían destellos irisados ya de picos de oro, ora de palas de platino,

bien de sus capuchones de terciopelo rojo rematados por campanillas de cristal.

Chispas de mil colores producían las herramientas al contacto de la piedra, cayendo a la tierra como lluvia de dorado polen. Y el sonido era como si reunidos todos los pájaros de la

tierra, cada cual quisiera imponer su gorjeo.

Aquella tarde Zari, ya la Mujer Muerta, pudo ver una vez más la puesta del sol.

Después, un silencio que aún perdura.

ANTONIO SANCHEZ ROMERO

En otoño

Ya se marchan las cigüeñas no me importa que se vayan lo siento por esos días que tienen tardes tan largas, por la fragancia del aire, por las noches estrelladas, por esos vivos colores que por las calles marchaban...

Hoy siento una gran tristeza al ver las hojas doradas al mirar los horizontes al ver las piedras calladas, ¡Es que el invierno viene, es que el verano pasa!...

MARIANO PÁEZ FISAC

SEGOVIA

Aquí, desde esta cumbre De color de sayal carmelitano, Herida por el místico relumbro De aquel cantor divino del Carmelo, Tiende mi voz su vuelo, A ti, vieja Segovia, Oro viejo del arte y la aventura Alma eterna en el alma de Castilla Forjadora imperial de la cultura...

Posado en el silencio milenar De tu historia—tapiz de maravilla— Como azor legendario En aecho de noble cetería Sueña el genio fecundo de tu raza... Sueña tu Catedral, Epopeya grandiosa de granito, Sueño eterno en el alma de Segovia, —Inmarchitada novia De místico ideal...

Alza su regia torre al infinito, Se corona en la noche de luceros, Como una reina lánguida y aseta. Y son sus chapiteles los lanceros Que velan su oración de anacoreta Bajo el hielo o el sol, eternamente...

Y en tu Alcázar marcial y cortesano, Escuela del honor y la hidalguía, Aún parece escucharse levemente, En el salón del trono soberano El perfume sutil de cristianía De aquella santa reina que, en su ruca De oro fino de amor, iba tejiendo Su imperio de mujer, y presintiendo La gloria del imperio castellano.

Sueña el Alcázar cuando el sol poniente Dora sus veinte torres imperiales Con su hechizada luz languideciente. ¡Veinte torres triunfales, Veinte torres con ansias vivideras, Veinte lanzas enhiestas, inmortales, Veinte alabardas recias, mesnaderas!...

Torre de San Esteban, lapidaria, Epopeya románica, divina, Sueño del arte, mística plegaria, Bandera de la fe, luz que ilumina Y enciende en nuestras almas el anhelo De conquistar impávidos la altura Con los pies en la tierra Y la frente en el cielo...

Sueña nuestra Fuencisla, relicario De esta Segovia ascética y ferviente, Que, incrustada en la Peña abrupta y dura Cual la concha a la perla refulgente, Guarda su corazón y alma cristiana, Más diáfanos que el agua de su fuente Más puros que el albor de la mañana...

Y sueña el Acueducto milenar, Satirizando al hombre sabio y fuerte, Cual filósofo audaz y temerario Que desafía al tiempo y a la muerte. El soñó los romances y donaires Que a sus pies recitaron los poetas Del mundo picaresco y cortesano...

Por sus arcos pasaron los pelaires, Ramera, reyes, pícaros y ascetas... ¡Eterno sueño místico y pagano!...

Y sueña solitaria La Academia Templaria Siempre alerta a la vera del camino, —Octógono divino—, Vera Cruz, de una ascética milicia...

Sueña el Eresma, allá en las serranías, Hermano de los corzos saltadores, Amigo de las Águilas bravías,

Y si se aquieta mirando—a los fulgores Del oaso, artilugio de colores—, En sus aguas dormidas, el Parral, Sueño de aquel marqués caballeresco, Cortesano, intrigante, desigual, Justiciero, de corte quijotesco...

Todo es sueño en Segovia, vieja hada De la edad romancera, Porque ella es en el mundo, monja austera Que canta, sueña y reza enamorada De su celda románica, severa, Y en su eterno soñar transverberada...

MARIANO PÁEZ CASADO

UN PINTOR ABSTRACTO

Fundó sus aptitudes de pintor en manchar las paredes de la escuela, dibujando muñecos, que a la abuela y a sus padres llenaron de estupor.

Le dieron buen maestro por mentor, pero su pulso torpe se rebela, y en el óleo, el pastel y la acuarela, quiere asombrar, sin forma ni color.

El vulgo lo que no comprende admira, y así con un borrón y unos perfiles de objetos vagamente diseñados,

encubre la verdad de su mentira; que la pintura abstracta son sutiles engaños de pintores fracasados.

MOISES S. MONTARELO

Un sueño

Fuiste tan sólo un sueño. Eras igual que el ruido de la brisa, que el agua del rocío. Eras igual que el trino de las aves y el murmurar del río.

Eras parte del árbol, mas no el árbol, fuiste adorable atajo y no camino, eras un hecho cierto, inmarcesible, eras transcendental, mas no el destino.

Fuiste parte de mí y no mi vida, lágrima que abrasaba sin ser llanto, mano piadosa en todas mis caídas, eras dulzura, ensoñación, encanto.

Fuiste en mi vida efecto y nunca causa, fuiste final y nunca comenzaste, te vi marchar un día y no me explico cómo, de dónde y cuándo tú llegaste.

Dime, mujer, ¿qué fuiste tú en mi vida?, ¿caso fuiste amor, vana esperanza, alegría fugaz, pena que pasa? Llegaste a ser un todo sin ser nada.

¿Fuiste ficción, realidad, quimera? Eras la llama ardiente, mas no el leño; así cavilo, reflexiono y pienso: Fuiste tan sólo un sueño.

JOSE M. VELASCO ADRADOS

LIBROS Y REVISTAS

«Don Quijanchito, maestro!»

Biografía fabulosa, por José Larraz. Editorial Aguilar, 1961.

He aquí que una circunstancia imprevista nos ha proporcionado impenitencia para una de esas lecturas que, además de constituir intenso deleite, dejan el fruto de un recuerdo tenaz y todo un mundo de sugerencias. Es decir, lo que se pide de un buen libro. Ya la novela en sí, pues de una novela se trata, hubo de deparrarnos profunda sorpresa, antes de iniciar la lectura de sus páginas. Nosotros teníamos conocimiento acerca de la destacada personalidad del autor, don José Larraz, en diversas ramas del saber humano, tales como la Sociología, el Derecho, la Economía, la Hacienda pública, etc., pero no habíamos sospechado nunca esta actividad literaria; de ahí nuestra inicial sorpresa. Y si, como en este caso, la actividad literaria resultaba de mano maestra, se colige fácilmente que a la extrañeza primera sucediese luego la admiración acabada.

Porque «Don Quijanchito, maestro!», aunque su autor la califica como «Biografía fabulosa», es una novela de cuerpo entero, que sujeta la atención y el interés desde sus primeras páginas. Escrita en un estilo diáfano y directo, rico de léxico, resulta exponente magnífico de la gran categoría intelectual de su autor. Pese no se juzgue por ello que la novela es un pretexto para la exhibición de la vastedad de conocimientos en todos los órdenes que el autor atesora; el recuento de una extensa cultura. En la novela se abordan muchos temas, como se trabaja familiaridad también con diversos horizontes y paisajes, pero sólo sirviendo al relato, cuando así viene impuesto por el desarrollo de los acontecimientos referidos.

Libro de grata lectura, por su amenidad y limpia ejecución; nos va presentando sucesivamente personajes llenos de humana calidad y de vida, cuyos problemas y avatares, sus reacciones ante los hechos captan nuestra atención hasta el punto de identificarnos con ellos en ese cañamazo del tiempo en que sus existencias se proyectan. Libro agudice, como la vida misma, a lo largo de sus páginas cruza de pasión, la serenidad, la dulzura, la ironía amable, el dolor contenido, la tristeza absorta, etc., siempre en los límites impuestos por una exquisita sensibilidad. Y así la urdimbre del relato adquiere dimensión de obra plena y sazónada, como batida en los yunques del tiempo eterno.

Pero aún ofrece para nosotros un atractivo emocional íntimo esta singular novela que es «Don Quijanchito, maestro!»: su vinculación a Segovia. No, desde luego, una Segovia de ocasional relumbro, sino la ciudad vivida, gustada y decantada en sus piedras, hombres y paisajes por la elaboración de un espíritu afín, con exacta alusión a lejanos acaceres segovianos que dejaron su impronta en la corriente caudalosa de los días. Porque el autor ha querido, con decisión que agradecemos en su valioso significado, situar en nuestra vieja ciudad decisivos episodios de la novela, enfrentar a sus más caros personajes con la perenne lección de este recinto, crisol de santos, ascetas y guerreros, por sobre el que discurre la huella de ardientes alientos espirituales.

Mucho podríamos decir de «Don Quijanchito, maestro», puesto que, como todos los buenos libros, es inagotable manantial de sugerencias, pero la limitación de espacio nos lo impide. Por otra parte, una elemental discreción veda anticipar aquí situaciones, acontecimientos y bellezas que el lector debe gustar directamente en la pura linfa de las páginas. Si añadiremos, para terminar, que tras el magnífico tejido de la novela—«Biografía fabulosa» que quiere el autor—; por encima del latido lleno de humanidad de estos personajes que vamos conociendo en su diario acontecer, arde un alto designio simbólico al que no es ajena la proyección de España en el tiempo. ¡Lástima que el autor nos prive de la trilogía prevista en otras épocas!

M. G.

Cándido Valdés

A nuestros colaboradores

Cuantos deseen colaborar en esta «Página» podrán enviar sus trabajos, en prosa o verso, a la Redacción de EL ADELANTADO, con una nota marginal en el sobre que indique «Para la página literaria», advirtiéndose que no se devuelven los originales ni se mantendrá correspondencia sobre los mismos.

RIPIOS CON MAREJADA

Aquí en roca y junto al mar, por oficioso conducto, me entero que al Acueducto me lo van a desnudar.

Yo siempre tuve a la Puente por una añeja costilla, columna auténticamente, vertebral de ancha Castilla.

Ranco espinazo embutido en adobo de tejados. —Cándido hubiese servido de su costillar nutrido; sabrosísimos asados.

¿Quién ha sido el empresario que le ha puesto en ese brete de exhibirse por «vedete» al Puente en un escenario?

Nuevo cauce, otros veneros, tiempo nuevo y tiempo viejo. ¿Te van a dejar en cueros sin refajo de Azoguejo?

Mi opinión—y Vd. permita—: si al Acueducto le quita —la piqueta por trinchante— la carne que le da el «ocus», va a quedar un diplocodo, más flaco que Rocinante.

RAFAEL VICENTE ARGÜELLES
Acatilados del Cabo Mayor. Mayo.

La escarbadora

Mocita que, de mañana, caballera en tu sonrisa, vas de prisa a la besana.

—mañana del mes de abril— escardando los trigales y los verdes cebadales para librarlos de enredos con tus dedos de marfil...

¡Con qué fervor acaricias los sembrados y en sus tallos asados vas vertiendo las primicias y delicias de tu amor...!

¡Con qué cuidadoso esmero tus manos peinan el trigo librándolo del hierbero traicionero, sin castigo ni dolor...!

Busca bien la mala hierba. Arranca bien sus raíces mientras dices con voz alegre, o acerva, tu pensar... mas... ¡sin dejar olvidado tu corazón por el suelo, enredado con el trágico desvelo de un pesar...!

M. TRAPERO BALLESTEROS

Sois la expresión más fiel de las cosas de España

Y los hombres honrados al servicio de la verdad

Palabras del Caudillo a la Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid

En la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado a la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa, presidida por don Pedro Gómez Aparicio, el Caudillo pronunció las siguientes palabras:

«Os agradezco la ocasión que me ofrecéis al mostrarme vuestra adhesión y afecto, de poder conversar brevemente con vosotros y expresaros al mismo tiempo el reconocimiento de la nación y el mío particular por toda la colaboración que durante estos años venís prestando a la defensa de la nación y a la proyección en el interior y el exterior de la Patria.

Sois evidentemente la expresión más fiel de las cosas de España; como decía vuestro presidente, sois también un pedazo de su historia, porque la historia moderna se escribe en los diarios, que vienen a ser la base de investigación para el futuro de lo que en España ha sucedido en la época histórica que estamos cruzando.

Yo diferencio en la prensa dos cosas: la prensa capital y la prensa trabajo. Vosotros sois el trabajo, la parte pura de la prensa, los que lucháis constantemente por la proyección de

La esposa de Franco visitó la exposición de coches del «marathon» Bruselas-Madrid

Madrid, 8.—A mediodía de ayer, la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó en el patio central del ministerio de Obras Públicas los coches antiguos que han participado en el «marathon» Bruselas-París-Madrid.

Fue recibida por el ministro y señora de Vigón; señoras de Alonso Vega y Abárzuza; director general de Puertos, señor Roca; director general de Ferrocarriles, señor Lorenzo Ochando; director general de Obras Hidráulicas, señor Briones; secretario general técnico del ministerio de Obras Públicas, señor Carral, y otras personalidades.

Los participantes en la carrera, alineados junto a sus vehículos, fueron presentados por el príncipe De Croÿ, presidente de la prueba, y por el señor Herbosch, comisario general.

Los terroristas han cometido verdaderas atrocidades en ANGOLA

Muchos blancos, negros y mulatos fueron despellejados vivos; jugaron al fútbol con los cuerpos de niños pequeños, etc., etc.

Naciones Unidas (Nueva York), 7.—C. S. Jha, de la India, hablando ante el Consejo como miembro no interesado en la cuestión de Angola, dijo que India ha copatrocinado la iniciativa de discutir el caso de este territorio africano ante el Consejo de Seguridad, debido a la «opresión de su sentido de la responsabilidad y de su seguridad de la tremenda gravedad de cuanto está sucediendo en Angola».

Emmanuel Dadet, del Congo (Brazzaville), dijo que actualmente «un conflicto armado cubre una extensa zona de Angola».

Intervino a continuación el representante portugués, tomó la palabra después para contestar a las acusaciones lanzadas contra Portugal y mostró fotografías que reflejan las atrocidades cometidas por los terroristas que han penetrado en Angola por el norte y han atacado indistintamente a blancos y negros, mujeres y niños.

Dijo que poseía otras fotos «demasiado terroríficas» para ser mostradas, pero que las haría circular si los miembros del Consejo lo desearan.

DESPELLEJADOS VIVOS

Garin habló de la decapitación de un negro por los terroristas, que luego bailaron en torno a la cabeza del hombre decapitado. «Muchos negros, blancos y mulatos han sido despellejados vivos», dijo. Y añadió que muchas de las víctimas encontradas habían sido destripadas, se les había va-

Dar un frasco de sangre al Servicio de Transfusión de la Cruz Roja, es tan fácil como ir a cortarse el pelo... y se tarda menos. Esto salvará una vida, quizás la tuya.

ciado los ojos y cortado los párpados. «Mujeres de todos los colores fueron arrancadas de sus casas mientras los terroristas lanzaban al aire

Un donativo anónimo de 60.000 pesetas al asilo de ancianos de Zaragoza

Zaragoza, 7.—Hoy se ha presentado en la Casa Amparo, asilo para ancianos desvalidos que rigen las hermanas de la Caridad, un señor, que expuso su deseo de visitar la casa, de la que, según dijo, había oído muchos elogios. La superiora le mostró todos los departamentos y servicios, y el caballero desconocido, al marcharse, le entregó un sobre, diciendo que contenía una modesta limosna y que deseaba que su nombre no fuese revelado.

Cuando ya se había ido el visitante, la superiora abrió el sobre y vio que contenía 60.000 pesetas; comunicó el hecho al alcalde, ya que la Casa Amparo es centro benéfico municipal, y éste ha elogiado mucho el rasgo de este caballero desconocido e hizo constar la gratitud de la corporación ante los periodistas.

Kruschef entregó a Kennedy, en Viena, un memorándum sobre Berlín y las pruebas nucleares

En él parece que afirma que si Occidente no reconoce a Alemania Oriental, Rusia firmará un tratado de paz, por separado, con ella

KENNEDY pide a su pueblo que acepte los sacrificios necesarios para hacer frente al reto comunista

Washington, 7.—La Casa Blanca ha reconocido que el pasado sábado en Viena le fue entregado al presidente Kennedy un memorándum soviético sobre las cuestiones de Berlín y el Tratado de prohibición de pruebas nucleares.

El secretario de Prensa del presidente, Pierre Salinger, se ha negado a discutir el contenido de los documentos.

«Ambos documentos subrayan la posición soviética con respecto a estos dos asuntos», dijo Salinger a los periodistas.

Añadió que el Gobierno de los Estados Unidos ha recibido el memorándum, que está dividido en dos documentos, después de la reunión celebrada el pasado fin de semana en Viena.

Preguntado sobre si los documentos fueron entregados directamente por Kruschef a Kennedy, el secretario de Prensa de éste contestó que cualquier mensaje que dirige el Gobierno soviético procede de su primer ministro.

En el memorándum parece que se afirma que si las potencias occidentales no reconocen a la Alemania oriental y, en consecuencia, sus derechos de control sobre los accesos que llevan a la Alemania occidental a Berlín, Rusia firmará un Tratado de paz separado con la Alemania roja, y, por tanto, los aliados

Se proyecta en Madrid un centro Politécnico de Perfeccionamiento Profesional

Madrid, 8.—Por el Ministerio de Trabajo se ha constituido una Junta para estudiar y redactar el proyecto de construcción y organización de un Centro Politécnico de Perfeccionamiento Profesional en Madrid; elevar la oportuna propuesta, con memoria, presupuesto y planos de las instalaciones, y convocar el concurso de anteproyecto técnico.

occidentales tendrán que atenerse a las consecuencias.

KENNEDY pide sacrificios al pueblo

Annapolis (Maryland), 7.—El presidente Kennedy ha dicho que el mundo libre «se encuentra sitiado por una creencia comprometida a la destrucción de la civilización liberal». Hablando en el acto de entrega de despachos a los cadetes de la Academia Naval, Kennedy no hizo referencia alguna a su viaje por Europa ni a sus conversaciones con Kruschef.

El tema de su discurso fue una reiteración de su llamamiento al pueblo para que acepte los sacrificios necesarios en orden a la fortaleza del país frente al reto mundial del comunismo.

El jefe de Estado dijo, entre otras cosas, que en el último medio siglo se ha producido «una auténtica revolución en el tema de la importancia de las Fuerzas Armadas estadounidenses» coincidiendo con «la revolución que se ha hecho patente en el resto del mundo». Hace cincuenta años, según siguió diciendo Kennedy, el mundo se encontraba dominado por Europa, y Europa era el escenario de un inestable balance de poder entre diversas potencias, con los americanos mirando como espectadores.

«Hoy—agregó el presidente—somos testigos de la revolución más extraordinaria, quizá, en la historia del mundo, cuando las naciones de Iberoamérica, África y Asia despiertan de su sopor de siglos, y Estados Unidos ha pasado de ser espectador a convertirse en el dirigente de la defensa del mundo libre». «La respuesta a aquellos que nos desafían en tantos lugares de Globo terráqueo—dijo también Kennedy—descansa en nuestra voluntad de comprometernos libremente al mantenimiento y defensa de nuestro país y de las cosas por las cuales existe.»—Efe.

RUSK DENUNCIA LA SUBVERSION COMUNISTA

Washington, 7.—Dean Rusk, primer declarante al iniciar sus sesiones de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara sobre la petición presidencial de 4.800 millones de dólares para la ayuda extranjera, dijo: «No debemos hacernos ilusiones sobre el progreso actual. Los pueblos de los países en desarrollo están actuando. Tendrán un progreso material. La cuestión es cómo. Ellos ven por una parte lo que se ha conseguido y se está logrando en la Unión Soviética y en China comunista, pero no escogen el camino del totalitarismo si se les da una oportunidad. Nosotros y otras naciones debemos proporcionarles».

Afirmó que la táctica favorita de los agitadores y de las guerrillas es hacerse pasar por patriotas y revolucionarios que llevan al pueblo contra la opresión. Una vez logrado el éxito, se quitan los disfraces—dijo Rusk—.

FRANCIA teme que queden en punto muerto las negociaciones de EVIAN

Evian-les-Bain, 7.—Los representantes franceses han expresado sus temores de que sus conversaciones con los representantes del F. L. N. puedan terminar esta semana habiéndose detenido en punto muerto.

Terminada ahora la primera fase de las conversaciones sobre el futuro de Argelia, la pesimista predicción del representante francés Philippe Thibaud se dio a conocer después de la reunión de esta mañana, que ha durado una hora y cuarenta y cinco minutos.

Tras informar que Louis Joxe se ha trasladado a París por vía aérea para informar al Gabinete, Thibaud dijo que la primera fase de las conversaciones se ha reducido a «un estudio general del problema de la autodeterminación en Argelia y a cuestiones relacionadas con él».

Terminó diciendo que cuando la conferencia se reúna de nuevo mañana, a las quince horas, harán balance de los resultados de las conversaciones para fijar una nueva fecha de reunión.—Efe.

Washington advierte a Moscú la gravedad de las violaciones del alto el fuego en LAOS por los comunistas

Ginebra, 7.—Los Estados Unidos han advertido a la Unión Soviética de la gravedad de las nuevas violaciones del cese de hostilidades en Laos por los comunistas.

Después de haber sido levantada la sesión oficialmente por falta de cradores, el jefe de la delegación norteamericana en dicha conferencia, Averell Harriman, visitó al copresidente de la conferencia, Pushkin, ministro adjunto de Asuntos Exteriores de la U. R. S. S., «para informarle—dice un portavoz de la delegación norteamericana—del grave juicio que el Gobierno de los Estados Unidos forma del último ataque deliberado del Pathet Lao contra las fuerzas gubernamentales laosianas en la zona de Padong, en violación del cese de hostilidades».

El portavoz añadió que Harriman había estado unos quince minutos en la residencia de la delegación soviética.—Efe.

Se estrella un avión militar en Sevilla y perece su único tripulante

Era el teniente coronel Fernández de Quinceos

Sevilla, 7.—En la Escuela de Pilotos de El Coperó resultó muerto el teniente coronel de Aviación don Miguel Fernández de Quinceos, al estrellarse contra el suelo, por causas que hasta ahora se desconocen, el avión del Ejército del Aire que pilotaba y en que iba como único tripulante.—Cifra.

NUOVOS DETALLES

Sevilla, 7.—Se conocen nuevos detalles del accidente de aviación ocurrido esta mañana en la base aérea «El Coperó», en el que perdió la vida

el teniente coronel don Miguel Fernández de Quinceos y Ruiz de Arbullo.

El accidente ocurrió a las diez horas 45 minutos de la mañana al entrar el aparato en pérdida y capotar, incendiándose seguidamente. Pereció casi instantáneamente el infortunado piloto. El aparato era un «Messerschmitt-109».

El teniente coronel Fernández de Quinceos ocupaba la segunda jefatura del ala de caza-bombarderos número 7. Los restos mortales fueron trasladados en una ambulancia al hospital de Aviación, donde quedó instalada la capilla ardiente. En dicho lugar se personó el teniente general jefe de la Región Aérea, señor González Gallarza, generales, jefes y oficiales velan el cadáver. Mañana, a las nueve y media, en la parroquia castrense de Nuestra Señora de Loreto, de Tablada, se celebrará una misa de «corpore insepulto». Seguidamente, el cadáver será trasladado a Pueblo de Cazalla, donde recibirá sepultura en el panteón familiar.

El Fondo Monetario Internacional reconoce el éxito del plan español de estabilización

Washington, 7.—En una reciente reunión del Senado norteamericano, Mr. Styles Bridges, senador republicano por New-Hampshire, se refirió al comunicado de prensa hecho público por el Fondo Monetario Internacional acerca del éxito del plan español de estabilización económica. El senador Bridges dijo: «En el día de hoy, en nuestra época, señor presidente, creo que el progreso hecho por España, tal como informa el Fondo Monetario Internacional, es una brillante luz que muchas otras naciones quisieran poder reflejar. Solicito el consentimiento unánime del senado para que el comunicado de prensa número 351, publicado por el Fondo Monetario Internacional con fecha 1 de mayo de 1961, sea impreso en el libro de actas del Senado».

La proposición del senador Bridges fue aprobada por unanimidad y el mencionado informe de prensa, hecho público hace unas semanas por el Fondo Monetario Internacional y en el cual se enumeran todas las devoluciones de crédito hechas por el Gobierno español recientemente a la citada organización financiera, así como a la O. E. C. E. y a bancos privados norteamericanos, fue incluida en el libro de actas del Senado.—Efe.

Libros, Revistas,
Impresos de larga tirada,
Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO